Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers Entered At Vancouver Post Office As Second Class Matter

The Chinese Times

The Chinese Times 報本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

夏曆歲次癸酉

頂

年

元

月

四

號

星期

◆元五十五位艙大▶

號均安理處代母城 OUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone. Garden 6914 Victoria B. C.

> HOTEL WEST 444 Carrall St. Phone Sey. 9401

Vancouver, B. C.

元房每咸取

泊

4. 供搭客遊覽

崇福 馬 FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited

Phone Sey. 2942 Vancouver B, G. Vancouver, & C.

駿馬理代埠紫

Mah June 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 2947-L

與原中理代華高云 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey 4425

瑞呈馬理代埠域 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.

諸君入埠請到永生號

平洋客務總司理司徒旄佈

葉求茂代理詩丕亞與鉛

②本報有字章

五片 行管號(治

不收銀寫 費紙報

行 銀 路 賞 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

(話電)

船量巨大 福食生鮮

亞洲皇后正月卅七日 日本皇后二月三十日 俄國皇后二月卅四日 大二月 陽曆日期 日

司公生葉理代埠雲 Yip Sang Co. Ltd 51 Pender East Vancouver B.C.

處信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent, Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J J. FORSTER

田雲埠開行日期表

35

Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

and of lacing in temporary discourse interest of the state of the stat

安均處理代母云

QUON ON CO.

254½ Pender St. E.

元月六號開 元月干開

德均馬理司務客人華 Stanley Mar 465 Howe St.

Phone Empire 5831

心所實代數學工作 危有摹者野 (未完) 1。被此爭擾 1。他此爭擾 1。他此爭擾

。領

龍蔣在後

館特

在慶元、泰順

多日 出廸化城 分向北京 日。馬及攻馬 小湯山、

要電

● 倭對

埠李

府本本百

侵進北京

因兼市

劉氏之總部隊曾發現於河北省之非將之擊退。有等人料劉軍無能威脅琛及恐嚇居民。駐本處一帶之黨府十之衆?圖由察哈爾省突進北京。早三日電。是日劉桂堂所部烏合軍尽三日電。是日劉桂堂所部烏合軍 武北軍沿隊

日在香港患急

故政無治

過鏡 倭魁 或部 埠

今長接駐上

海訪員來電云

。。連日

№ 倭僑由福州遷往南台

是日倭僑已退

洲坦普

往埠辣

美间扎

國乘歇

以汽扑

日

對浙實行下

▲偽國 **將稱帝**

陳鉅

福利

醫院 開 院 外 正

明取獎

獎鼠同

《本會則將馱項 《寄來本會領獎

陳鉅

高周馬

會館有獎義捐委員會佈告

閩浙邊境

王爲乃 · 公之封號 皇帝。致 就 云贊人 論法。憲 。助之

中華會問題 事復中華會館

兹函

啓 第 **埠** 邑僑州 九週年紀念慶典本總會館訂定元 岡州總會館紀 Ħ 心念預告 助慶指示一切 万十四日舉行 統講

題省內地建省會福州。) 三式〇五五數四〇〇五七

約百五十人 新百五十人 避戰外 。期交 此内官 邻邻邻邻

黄振力和冠

三九八〇五七 元元〇四一七九四一九七三九四一九七三九四

溫埠

以意芳

兀

即分路東一龍一帶

本兵距京

及中彩者) 及中彩者)

紀館三

天外交官亦頗關心此專州亦不免。周時該校心學此。將退至通州。劉學生是日頗憂惶。因劉學生是日頗憂惶。因劉學生是日頗憂惶。因劉學生是日頗憂惶。因劉學 此校[®] 因通 事或劉劉州 云將部桂美 受其害恐爺為

汝埠市

九乃倭政府是日對古 共不能遷離者。· 華古 洲 5 將由歐洲 6 將日遙羅王英 6 是日遙羅王英 6 是日遙羅王英 中方本 國領人安全 發責僑 之證間 昌市埠

域砵害片害當雲域雲域片比比域域比亞域比雲沙比安比亟砵比鳥雲當域錦安雲雲比比古比比埠地埠市埠近埠埠埠市詩詩埠埠詩省埠詩埠省詩且詩埠亞詩省埠近埠碌省埠埠詩詩璧詩詩 埠血 寸愼汝埠埠亞謝 李黄埠永 秉耀李治 鈞威卓

·M.B(·埠鄭厚 ·埠義益 李埠

一二貳二一貳二一貳一貳一貳貳貳一二二二一貳二壹二一一一一一一一一一貳二第六八二〇八〇二七二六八七七八五九五六五九一九八〇六三七七八七八四四六七八三五九一碼 二〇四〇貳五三三三五九九六一四一七八六五九九八五五七四七六九四〇六一七三四九六九 四一貳七四八〇四〇八貳一〇叁八四〇四四一四一一二四五七二〇七八二六八一四七一八二 六三九二〇五六二八一六九三五三一七九九〇五九〇七〇一三八三七一八貳八一〇八〇五八

春它司信勤檢記明記號坤操森舘邦焯驥號惠非文館添號益上上上上 血省朗路李別燮祺崇芬漢江市 果堂市力陳譚初耀 東補 · 頓馬共 以 場 等 源 等 源 者由 **埠鄭倫舉** 請、五

昌九 馬呈瑙處

亞碌

敞蓮

沙省砵打力

埠

謝謝彦水

埠埠埠土静埠省

埠必園 埠 順

東 漢 香 頌益同黃馬鄭孫馬李少謝馬廣林馬趙華祥李東馬港謝謝趙李廣南馬仝仝仝 仝 仝仝仝仝仝仝李經 豐生耀取 桂呈 汝國萬 本 利和仁亞撰公彦永 北萬 本 可號號華亮波昌瑞大鳳璋廉生景坤籍號號景厰俊司照榮籍銓生昌坤上上上 上 上上上上上上上

卅八元

毛

Red A.

元鄭智毛。劇

拾弍國民 元 \equiv 月 年

昭立德選晚年 曉諸灼敬昭。九任

校期埠 時曜 \mathbf{h} 答力

壹。 彊 堂 舉

次 · 德堂支部。 全德堂支部 講。禮成。殿以茶會餉衆、洵書。隨發表新政見。旣畢。。其即行交代。新任常務委員; 支部. 昨元月一號下旬的選新職員

周寶山 吳德三到場投鬮者

埠 致公堂交代 各 埠 新

各部 領商復今有事延事號函則辦向壹 手聞

有市紙牌車已埠●

年**初**兩 九三 期

甚佳。 候演

被控犯 m照常駛車者。將受拘罰云。惟于星期晚十二点以後49年市民。。至星期晚拾二点 名し 判决罰款五。審案極忙。十 十三市元利民

点大每員新信茶立次昆職。

『衆 · 洵盛 ・ · 。 掌聲達 ・ · 。 演講

蓮選會答演仲員其全目經讀復旗集先公舉餉謝畢演證餘年結過復座五、由

新

劉林

悅筱

憐唐

全鞠躬

即人他產取

移頓一富者

玉興切饒本

首由正京茶陽網

「大・香山色」 (本・香山色) (本・異常) (無多達是區無人毀自數由前。

收務事查傳

李方謝林謝 員仲奕樹進丙

連信釗生

能生逢仕

勞李趙林

方勝景端

九

何馬鄭張副副

催庶幹調官財監交西中議社顧

聖驂緒元南 底謝周張梁伍張林 楫伯椿 于椿德 蔡鄭沈馮存之豪毓銓賞禮仁

沾

善堯彦

政督際記記長長問 (O)

副副副副

周張關周

琳澤昌海

開椿崇

由在例交埠市人以館中等下草平所據法科所通市交類猴製國食流木常致局官街致例警通之子出美猴云于全。 有多近 類廣子 許東肉

。隨唱校歌。殿以天真活潑。辭令生

作人蓋月 C軒因來 調核催正名正正正 馬吳黃周李馬李謝 查數收盟譽財書會 俊信福連觀澄財石 員員員長外政記長 崇道永念 华德仁綿 山 安振奕真大鍊瑞簡 卜 陳譚林碌 周李吳 陳周朱馬楊不黃 廣帆砂致金舟德致 濟吉始 來在長女仕凡烱 馬韗會 鴻樹國祐祥業松 關利

士埃崙幹

近

希顧

畢二有趙。。原屏

女學

原屏領學典

黄林馬李陳容馬 恒社孔日叙 庶俠幹李鄧子鄧年 長務平事月道明世 馬謝司林張吳林 東琳徒龍文攀賢 煖彦貞相盛郁燦 社 光

賢 識正正正 外監社 員交督長 院李劉蔡林劉何 沖康擇兀職 春**宛** 南琪佑隆愼華霖 **地**

正正正 **壯有豪議財曹** 長政記 林林林 神 雅甄彭曹 安昌南

松寬旺

黄林 易容譚 表 女寬松 桑曉 表 盛友活盈川 照取榮彦 議庶核催幹宣理監外書社 員務數收事傳財督交記長

善本英梓逢 積祺奇芬聖

沾明恩發耀

李梁林關

棠閣列與

蔡周陳李

晃濤瑞院

沈李陳謝

元緒華彦

李梁溫謝

珠

錦

幹林何林胡陳周林陳岑周黃與曾李鄧 事 朗持德煥舉源家道榮定 雁雲 杰職德臻初瓊惇嘉振緝蘭榮榮朋章 **辟**林曾甄林胡湯林陳陳曹黃梁鍾鄧葉林阮 楊洪普耀仁社錫宏 五濟錦有穩福集群享智霖權鍊文勝炯杰和推 林雷與梁湯周 鉄 自 玉 陳林林黃 瑞 牛益 親文 瑞卓 長會

源職

長廼輔

曾周陳湯劉吳 好榮 希 傳家安覺祝松 梁劉李林 維樹 康彬元長

廖阮 田 呂瑞卿 胡阮爵才

事幹 樂深 員表

炳旦科科瑞 才才負員禎 在湘斜 退珠 上 日 脳 脚 関 湘榮 球沐

及深處得人云。 其餘各科職員。 在。科員廣和。 理 大文書主任在璋、結果 大文部。於昨十二月 政代會理數佈向。言誌會舉見。長財員開行每回其。行 新

Granville

波氏皮草公司

近旅離

^塡鄭滎**陽總堂仝人鞠躬**

禄達權

偈近主主科主主主主監委執委委 幹瀝任任員任任任任祭員行員員 委員 華兆瑞博廣廣在 杞颶東家雄雄璋

在傳健 科科科常穗良

員員員 成逸廣 巧經和 廣和

在民農雄 hire Hotel

由三年至五年如有華友如意者歸來下列住一、熟水湖向來遊客生意锡旺每月租銀僅份雪糕巴罅等傢私用具齊備又有五個的架園五英里(AGASSIZ)埠有十二個房之遊客工英里(AGASSIZ)埠有十二個房之遊客

一元半租期可由 一元半租期可由 一元半租期可由 相商

七寶齊屋有價 展豐園接洽為股 用故年來頗能獲到 一五的架之廣土地 一五的架之廣土地 一五的架之廣土地 有限公司取 體主其出

壹本梓百 和公里○ 十司 計司 本本 四期吆賃 4元月六號以前到來||一次将登報通告如有||年||一號六

李氏總公所仝人鞠躬

五 帐

房應時百代的

只只只只可可可可可可可

白葉少綠朱馬白白白 白駒 新 新 衣頂 師 玉 駒 駒 玉 榮 弱 權 耶 鶴 曾 堂 榮 榮 堂

大墳 整我陣亡士兵 並一 我将在石匣設關 敵在占一 古北口偽稅關一

竪北牌拾

寄費貴客自理唱片出門恕不退换

沽銀三毛・ 百花香塔・毎盒一

凍日

夜携事

PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

五毛二元一只每 奉寄印當閱取靈如備印本樣章圖。

HO SUN HING CO. 258 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 葉立林 人理司

大興土木 日杭州函

世資資數拾舊四湖靈隱

故奉萬寺

日化

埋代洲美

省技利

知傳館李士博學醫套

。如遇有喜慶勝會。配製而成。。氣味種 在禮堂筵席。。 芬芳滿座。

上海圈 進口至少在5 上海圈 拾 日海軍

·未交易慌及 念

淫

料大 聲 经 企 超 優兩

ENG CHOW CO.

104 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

房藥大洲五

修惠溫松綱

美金溪敬榕

梅黃黃余黃

鉅財堂惠森

黄黄余鹎

福琹如安有章良杰

俊鴻寶

交 宣 庶 監 西 會 際 傳 務 督 文 長 Viaduct Drug Store Cor. Main & Georgia Sts. Phone Sey. 342

雷黃吳阮周議周余馬陳李胡十宣運英華汝部家卓恒位東維卡 觀負倫燕海贊技 黃李鄭 周 吳 利 福 市 忠 南 道 歷 致 治 治 灼 勝 沛 均 为 和 核 收 數 機 數 數 人 公 堂 明

堯德標煜

109 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9396L

Benevolent Ass'n. Vancouver, B. C. 一月日九

義捐 官 常務委員縣 沃

經驗葯劑師配製葯方華友光備各種葯品奏效如神叉備有

西葯治花柳最爲得法本店常

云埠中華會館黃昂湛

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

口屋四德車乘

辦張張

全事黃楊胡

順劉黃馬 擴綿

啟昭級

斯安**被捕** 密探除十餘 密探除十餘 一等 一十六 一十六

Singer Bros Drug Store

幹評正正 正正正正

Cor. 26 Queen & Victoria Street. Toronto, Ont.

晨 順下山人

諸先服術痕

新 向統
來新 有之果神至曹

有患此者知所問津焉 黄霖敬之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除至今拾年屢醫罔效現得友人介紹謂先至今拾年屢醫罔效現得友人介紹謂先曹統新先生鑒弟前涉足花證染着梅蟲曹統新先生鑒弟前涉足花證染着梅蟲 來代售此丸凡用過者無不新先生鑒貴行付來之新久 〇**白獨聖薬** Shanhgai Cafe,

不久 reen 稱白 余好獨 River, Wyo. River, Wyo.

老子教授形之 番禺沙村鄉氏李登 極廣 有曾孫多人 開合閃閃如電 近竟 四分 旋產旋生 面 然夜义 令人恐怖 人亦安之云

之 是 忽 陷 飯 三 長 量

治

九十三章

著安义 分閃

C. T. SUN 900 Temple St. 址 Los Angeles, Cal., U. S. A. 行 逵知醫內外全科或 狀並惠藥費五元自 有玉體違和未知何 藥合用者前詳示病 m拜頌 明邦以鳴謝 上癈水壹轉搽

統

大年文惠顧 大年文惠顧 大年文惠顧 大年文惠顧

方優剪卽五斷五 印藥告配子

舉明 和 片打街 Bok Young Low Book Shop 電片語

Vancouver, B. C.

90 Pender St. E.

行電者宜家器久嘜行 0

用五均五止五症五合五精合 痛 用

0...0

金觀小以

音佛利用到

534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C. Phone Empire 1631

僑冬顧新水芋生青新 胞節繡鮮仙仔鮮皮 光禮檯枝花芋百大 顧品冚乾頭頭合肉 蔗

任概女蜜種種栗沙 軟齊絲糖爆水果田 山 電

太平洋冶金公司

擴木連林梁方馬許周馬馬馬山 照材富 逸振心恢永世允立 昌邦廉慰遠熾任政経 進宣副副副副副副公 周梁 馬陳馬周 明 煥慧 履廣心憲 年 家三之超民煜 曹潤咸

事議財書交監議會 三箕大孔合然莊正 員長政記際督長長 響學滋宣 煜英錦敢 南樓濤然

根傳取悅 元護振章 周黄陳趙 文傳宜錦 喜彩談鈿 添富全桂

陳羅盧余

趙廖馬司張司鄭 秀平洪徒 徒遠 荣安恩昌權景盛

Wat Sang Co. Ltd. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

聖椿帝遠卓禮文 接傑曉兆雲傳森賢

馮高林陳梅梁張 昆紹英官 煥惠 祿均穠顯學南介 泉修三保垣燕莊

部部員財交長長

Kam Yen Jan Co. 228 KEEFER ST. - VANCOUVER, CANADA

理商為本入國無為於特經製山上數本 國無為於特經製山上數本 店支號口外論上衛許醫臘西等臘號 均安可稅省寄等生証生原汾材味明 有各先脚均往內及明化料酒料俱製 代均代費準別類認合驗必凡正用各 (電話) Doug. 5570 司理李仍啟

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd 260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

價僑樣各絲雜糖水正冬 新◎ 錢胞樣欵髮貨薑仙金年 到◎ 理李撰

「市

芸三 相探齊爆瓷海枝花滿貨入〇 宜辦備竹器味乾頭芳品 宗◎



雄才展 明年此日·在家東我願僑胞還須自勉 凡事

明年此日·在家裏共慶團团

慶:倉猝命筆:泊 乃暢幽懷:諸友問

友嬲子

工拙: 用

元旦試筆

(鄭文生)

礼

追計

博

夜雨:筆下似春雷:字宙皆興起四寶文房具:嬌花案上陪:蟲淋

失地:痛

黃周趙

教育學

鄭忠介

Vancouver B. Pender St.

Vancouver B. C

金利源

黃: 如

笑而

·苔岑

契合無予汝

僻有

間惟酒好:

父逢新歲慶豐年

有話唔家國心產

更覺情難遭

是以每逢佳節:点

既係觸量思鄉••

實踐。共把

難買

寸光陰轉言若果青

存虛度:

金:都

有耐就噲皤鬢簫然,講到

作客他邦

桃符換舊义新年:

握瑜居士•

竹聲聲徹耳

•綠酒紅燈供賦咏•黃童白叟各

大:除夕實心惟一:身還桑梓知何日

:

1高朋

滿洲

交如出遵堂委啟

繳悉日即傳處

陪·話到河山虞覆餗·醉看雲月

傾腸 上把新愁洗:

促

膝欣逢售

名處

年 欲 雨 盃

尋梅:雲龍豈是池

th

他

新事處: ②云埠徵:

經濟貨

倉司

邓無不育之苦

壽堂

女經病白帯

香港

精

3

冬節纔過:又是新年

韶光如駛••

叉是新年

縵龍)

我感慨無邊, 縱使人有

祥;曷其可辯;苟他日中國有事於

一出馬則內戰之喪鐘必動:謂爲不

見於報章矣:愈飛鵬不

出馬則己··

而愈飛鵬兵站總監之名號:义赫然

党府·

已絡繹向浙江進發··

•戰害密佈•和解之說•實無可望令當局者無以自解也•今閩變發生

有

所策劃••凡諸資備••似

春滿乾坤

外•吾不知兪氏之終否有

以自效也。

知狐·九點齊煙迷望

處

知難

ZE

Tr.

鷹··圖全應起屠封豕··

携武軍能

·興廢古今成獨往·

鷄虫多少

付

置角聲傳斗

柄间:典衣聊與共啣

容華非復昔時朱••一

鳳鸞••佗城風月應憶記••楊柳依

緣••烽烟滿目徒荆蔓••雲兩何

17

國以安寧

海

镫

辨••已而••猾苦未憶客姓

吾等幾相見不

• 遽起迎曰•

: 江南 役人入白••有客 白雲蒼狗。•變幻靡常。•歲月不居。• 方克面客 子其囑谷 其姓氏否··役 傷老大••是知百尺竿頭•• 方埋頭搦管: 大公司辦事室中

爲狀甚栗碌••

之茶肆中••果腹而後言也••

• 關心內亂猶爭• 簷前

追計

轉瞬韶華易

燕語呢喃

洵是知時不錯••野外

鴻嗷悲戚••

元旦感懷國事

供肥一己··待誰聲教四訖··仁慈

爲引領哀鳴••竟忍暴歛遍施••窮

可理吳季謙

恤辜生·

▲以民不聊生爲韻

少年

氽

空之際

雷鳴・・

奈何••余振喟然曰••

有是哉

此無他

姦间得志:

政令不明:

枵腹

致令

閭閻多

鬱抑

無

君旣未飯:

賢者尤

爲子述之·第吾今猶未進膳

揮霍净盡矣••子不

嫌辭費

••家賚之豪••寶爲全校问學冠••

然曰·難言之耳

以吾與

硯

干戈豬恐未消:

奏管

今

盡悉融和大

殘虛當朝••

•子何鈞耶•

寒至此

君昔同

已忘尊名••客笑曰••

吾

[n]

稔••毋怪君忘故

也

余振恍然日

尤可慮者·

已十

數與

我固云然:

治安惟期後起英5

俟于會客室歟•• 云與先生有同硯之雅也•• 否·余振釋管曰· 少俟: 欲面余先生••其 須勾當公事畢 客為誰•子曾叩 余振曰: 日· 客令

目光屢游矚報外:至是:覩余振 至會客室:覩客方坐室中讀報: 走眼拙••與君雖似面善•• 余君••十餘年未晤•• 着衣戴冠以行 之時已居: 余振愕然細 余 名:禍人害 • 尤其狼啖 三民: **殘臘旣去•元旦復因••** 季八節:獨惜中華 碧草芳茵••正是天序連 歲月更新: 翳駒光之過隙: 羨煙景 之宜人••看不盡穠桃艷李••望無際 虎吃•• 心蛇口! 物:論道德則外重 佛: 罪惡良由專 山河

來賓 内輕 Ŧi. 矢 環 權 府均未有充份準備•• 經營:何其勤苦:而 役與兩役比:謂閻馮 爽矣:淞滬之戰: 何等 完密・・

大軍之出:俞必為兵站總監:歷 關係•• 獺得蔣介石之信任••蔣每 與兩役比•謂閻馮一役時•兵接濟困乏而敗•論者遂以閻馮 飛鵬長於飛劉挽粟之才:以姻 兪飛鵬復見 出馬 致以後援不 熟河之戰•• 對外兩戰: 鵬之奔 义 走 站

0)雲高華

鼐、甄法明、謹 廣智學校・ 敗

新 到

♦ 節◎

INTLEEYÜEN I.a. 75 PEN DER, St. É. ? PHONE Sey-899 Vancouyer. B.C. ©

各種枝乾 發行零沾 男女絲巾 甜蜜糖薑 水仙花頭 **碾繡檯**冚 大小花瓶

柴 萃 拔 Vancouver, B C. 公 灰 Taylor St. Phone Trinity 6301

壹零三六 地汝寸〔話電〕

威靈頓煤炭 本公司常有 柴、、供送快 、生晒乾松 價錢相

妙以此種態 拉妙以礼種應 OGDENS 存貯紙牌 OĞDEN LIVERPOOL 絲煙頓惡捲紙煙利架地觀用請

光你身體如斯塞弱請

Yuen Hing Co. Jong Vancouver, B. C. Phone Sey. 4425

雲埠中原興啓 行 粉 君 別 種 節 相 零 光 俱 留 貨 到● 意 顧 宜 備 沽 品品

光口之行材本 517 0 Vancouver **歡客膾佳** 腊用味(和) 8705 迎大炙取味上 行(楼) 小人價發等

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

蓋大僑日各朱各油新上增 萬人個日台木台油利工唱新源平胞常種廣江米花等城新昌特惠食茗蘭海雜壹絲絲到 啓平顧品茶煙味貨粘苗 #

P女老幼內外全科花柳奇難頑症 Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Yancouver, B. C. 電話 Sey. 5978L

二色版印成明信片看過概冒危險至前線攝取開頂外埠加郵五先此片中度外埠加郵五先此片中 過擇由第 如臨戰地永澤尤用最精美的隨軍撮影記

寄

大總職活生行品

周

可人年軍車地包不見來衝等計紙

Kwong Yee Lung Co. 135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

Shanghai

C

正尿漏紅科白枝科雞 鼻等頑白雜痢瘋膜症 血症瘡帶病症毒点

得 勝 天

仙五毛二盒每

域多利與利公司 勝於天靈行啟 **經理** 五洲樂房 五洲樂房

PENDER ST, EAST VANCOUVER. B. C.

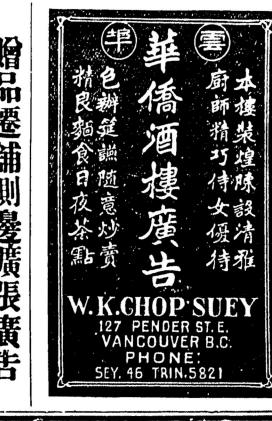
Phone Sey, 5369

元抗

公司向 總司向於他偉經時隅茲適盡

②考活旅館減價廣告 等音清潔冷熱水常便并有升降机上 行妥當住本旅店者有如居家之興趣現 情冷淡起見特將房租减收每晚五毛與 五兩價華友光顧特別歡迎 亚兩價華友光顧特別歡迎

包郵費兼稅寄到 Din Yick Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.



五

者報到朋途 知護病友成

錦 楊宏湘仝頌 號 樓

毛

一寄

盒名茶及一切冬節送禮货新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲 摧殘者趁早購辦僑胞呀欲購此國產名花 金 宜

即寄願惠顧批發相宜行悖

埠云 合生號司事 HOP Vancouver, SANG 八陳之 CO. 0

黎公漢大

印

客)時至今日 征收洋布傾銷

零 近年以来 來

於 乃 當 注 没 常 注 没

了發材藥貨雜生萬 Kwong Man Sang Co 236 Pender St. E. Vencouver, B. C.

立六七壹 明僑胞預早賜顧 明優別學國樂)

花 厰廠 瞂厰 價廉組珠街四叁三精造鷄蛋麵絲發行 號貨美

華雲場高

人致函報告脫去神經炎症之經過如下•「吾手臂 《有淸血活臟之、清所致:血中 :以発觸

財政當局即設法極力:立兩銀行紙幣 日前 力前

云輩公有九沙

拾壹 ROYAL THEATRE 定在 古百 142 Hastings St. E. 東土

登毛、并 請看壹百

廣州省

花通邊每巾花花 鎖花綯條每夾夾

> 毛毛三每武三 九九元打毛毛

> > 三元大

每每每九武五五

裕各萬卅行

注

空軍當

基金充 政當局 已 中立銀行按例每逢星期六下左右、附一同時等的備復兌十元分分別。以便等一部詢一切以便就

向各行調查 和 現商會 報 現商會

埠 高

八昨已電覆 茲照錄如下中吳稚暉因閩事曾致胡漢 民 覆吳 稚 暉 雷 市民 無勞注及 圖省建福 Vancouver Rooms 414 Columbia Ave.

比:本 亞每地客 西 传禮近 四章四號 一章四號

來和

Yucho Chow Studio 518 Main St.

券 憑 圖 購

周切十茲

耀是四付初荷寸上

Vancouver, B.C.

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E.

Vancouver, B. C. Canada Phone Seymour 2926-0 ○六貳九貳磨詩話電

300 Keefer., 258½] 香港愛顰人壽燕梳 香港愛顰人壽燕梳 係款以香港銀爲本位

位易于担保 統公司 建 治 企 詳細章 理

r St. E., Vancouver, B.C.配加拿大代理人陳益謹啟草程印備函索卽寄

接就港地向該公司磋商更爲利外國公司交涉之繁難且僑胞家

各各貳一拾十色色尺尺九八

武元九五

四元登五七五元

盆二員一 三元

葯 德第新週

鄭 鄭 陳 廖 廖 宏 漢 達 燕 管理房舍 中文書記 政 鄭鄭 鄭家張 遺

, o & ver High Co. & 208 Pender St. I & Sey. 3729 er B. C. Can:

F

八樂 折品

7年職員表

廖宏鵝 與家華

(買)高

企 金 館 察 格

喊線(詩麼)八〇六 Quong C B.C.

HOTEL 電話(矢磨)武参()網近茲為利便起見特備自用張房舍寬敞牀褥雅察汽

B. C.

外解福滋同啓